

## CONTRACTE



Generalitat de Catalunya  
Corporació Catalana de  
Mitjans Audiovisuals

Faig constar  
que aquesta fotocòpia  
reproduïx fidelment  
l'original

Barcelona, 19/03/15

D'una part, la senyora Teresa Farré Lladó, que en la seva qualitat de Directora de Gestió i Recursos, intervé en aquest acte en nom i representació de la companyia mercantil Corporació catalana de mitjans audiovisuals, SA (d'ara endavant CCMASA), en virtut de les facultats suficients que té expressament atorgades i que són vigents. Amb domicili social a Sant Joan Despí, c/ de la TV3 s/n, Sant Joan Despí, i amb NIF

I de l'altra, el/la senyor/senyora Joan Baigol i Guilanyà, que en la seva condició de Director Turisme de Lleida, intervé en nom i representació de la TURISME DE LLEIDA, en exercici de les facultats que té expressament atorgades, les quals són suficients i no han estat revocades; amb domicili als efectes d'aquest contracte a LLEIDA, carrer MAJOR, 31 DP 25007, i amb NIF P7560001E (d'ara en endavant anomenat L'ENTITAT COL·LABORADORA).

Ambdues parts es reconeixen mútuament la capacitat necessària en dret per a atorgar aquest acte jurídic i, en la seva virtut, convenen la formalització d'aquest acord de col·laboració per l'intercanvi de prestacions mútues que subjecten expressament a les següents Especificacions Particulars i Condicions Generals.

## ESPECIFICACIONS PARTICULARS

- 1.- L'ENTITAT COL·LABORADORA facilitarà l'accés lliure i gratuït dels socis del CLUB SUPER3 de LA SOCIETAT que s'acreditin amb el carnet corresponent, a la CASTELL TEMPLER DE GARDENY durant tot el període de durada del present contracte.
- 2.- LA SOCIETAT, per la seva part, assumeix el compromís de promocionar la participació dels socis del CLUB SUPER3 a l'esmentada activitat a través dels mitjans de comunicació dels que disposa i per qualsevol forma i mitjà amb els quals sostingui comunicació, tal com tríptics, butlletins, Revista dels Súpers i altres accions promocionals de les activitats del CLUB que tingui per convenient.
- 3.- La durada d'aquesta col·laboració recíproca s'estableix l'1 de gener al 31 de desembre del 2015, inclosos, data en la qual s'extingiran automàticament els compromisos adquirits per les parts i es resoldrà automàticament el present contracte, sense necessitat de la seva denúncia per les parts contractants.
- 4.- Aquesta col·laboració s'estableix a títol gratuït, per la qual cosa ambdues parts no hauran d'abonar-se cap quantitat sota cap concepte, i es donen per compensades recíprocament per l'execució de les prestacions respectives, sense perjudici de que cadascuna es faci càrrec de la liquidació i pagament de les despeses vinculades als seus compromisos respectius.
- 5.- Aquestes especificacions són complementàries de les Condicions Generals que figuren al dors.



## CONDICIONS GENERALS

- 1.- Ambdues parts s'obliguen i comprometen al compliment de quantes obligacions recíproques els corresponguin per l'execució de les seves respectives prestacions, als efectes de garantir en tot moment el compliment del contracte.
- 2.- La promoció feta per LA SOCIETAT de les activitats a les que participaran els socis del CLUB SUPER3, es portarà a terme ajustant-se als seus propis criteris de difusió, però a partir de les informacions facilitades per L'ENTITAT COL·LABORADORA la qual serà responsable de les mateixes en quan al seu contingut i actualització.
- 3.- L'accés gratuït dels socis del CLUB a les activitats i/o instal·lacions s'ajustarà, en tot cas, a les normes d'admissió i ús pròpies, i sense que en cap cas, LA SOCIETAT sigui responsable directa, solidària ni subsidiària dels actes i actituds dels socis del CLUB durant la realització de l'activitat.
- 4.- LA SOCIETAT i L'ENTITAT COL·LABORADORA podran establir mecanismes de control i seguiment del contracte, en quan al nombre de socis del CLUB SUPER3 participants a l'activitat i de referències fetes a la mateixa dins la promoció realitzada per LA SOCIETAT als mitjans de difusió del CLUB SUPER3, nomenant cadascuna d'elles un interlocutor per al coneixement de qualsevol qüestió derivada de la col·laboració.
- 5.- L'ENTITAT COL·LABORADORA reconeix que les activitats objecte de la present col·laboració compleixen les normes reglamentàries en matèria d'accés, assistència, participació i seguretat pels visitants establertes per la legislació vigent, de manera que aquesta assumeix la plena i exclusiva responsabilitat per tota mena de contingència que pogués afectar als membres del CLUB SUPER3 per l'ús i gaudiment de les seves instal·lacions, assumint directament la responsabilitat per les reclamacions que puguin produir-se al respecte, atès que té subscripta una pòlissa d'assegurança d'accidents i de responsabilitat civil que cobreixen de forma suficient dites contingències, amb plena indemnitat per a LA SOCIETAT.
- 6.- L'ENTITAT COL·LABORADORA procurarà donar la màxima difusió al contingut de la seva prestació en favor dels socis del CLUB SUPER3 i facilitarà el coneixement del contingut del present acord als llocs d'accés i altres de publicitat i promoció de l'activitat, per tal d'obtenir la participació del major nombre de visitants.
- 7.- L'ENTITAT COL·LABORADORA s'obliga al compliment de tot allò que estableix la Llei Orgànica 15/1999, de 13 de desembre de Protecció de Dades de caràcter personal i la normativa de desenvolupament, amb relació a les dades personals a les que tinguin accés durant la vigència d'aquest contracte.

L'accés a les dades de caràcter personal per part de L'ENTITAT COL·LABORADORA es farà en tot moment seguint les instruccions que pugui rebre dels responsables de LA SOCIETAT i en tot cas, segons el que estableix l'article 12 de la Llei 15/1999, de 13 de desembre. En cap cas es considerarà cessió o comunicació de dades de caràcter personal i per tant, L'ENTITAT COL·LABORADORA no les podrà utilitzar per cap altre finalitat que la que s'estableix en el present contracte.

Una vegada finalitzada la relació contractual, les dades a les que L'ENTITAT COL·LABORADORA hagi pogut tenir accés a l'empara del present contracte seran destruïdes amb les garanties que estableix la llei a tal efecte.



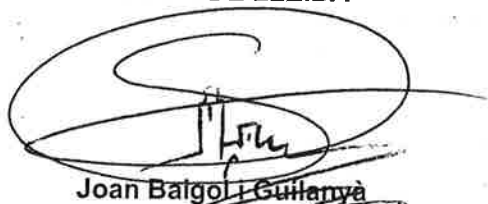
A handwritten signature in black ink, located at the bottom right of the page, overlapping the barcode area.

- 8.- L'ENTITAT COL·LABORADORA facilitarà, a petició de LA SOCIETAT, el material gràfic, fotogràfic, audiovisual, textos, etc.,... que sigui necessari per la promoció de l'activitat, respecte del qual haurà de garantir a LA SOCIETAT que gaudeix dels drets de propietat intel·lectual i que no existeix cap impediment ni limitació pel seu ús per part de LA SOCIETAT en els termes establerts al present contracte.
- 9.- Les parts, de comú acord i a sol·licitud d'alguna de les mateixes, podran valorar el cost econòmic de la col·laboració i, sense abonar-se cap quantitat sota cap concepte, podran girar-se la facturació corresponent pels conceptes expressats al present contracte i en la forma que tinguin per convenient, als efectes de comptabilitat.
- 10.- LA SOCIETAT és plena i exclusiva propietària i titular dels drets de propietat intel·lectual i industrial sobre la marca CLUB SUPER3 i sobre els personatges, logotips i altres elements identificatius del programa SUPER3, per la qual cosa L'ENTITAT COL·LABORADORA no assoleix cap mena de participació econòmica sobre els beneficis que LA SOCIETAT pugui obtenir com a conseqüència de l'explotació del programa CLUB SUPER3 en qualsevol forma i modalitat, els quals revertiran íntegrament en favor de LA SOCIETAT en la seva condició de productor audiovisual del programa, de conformitat amb la Llei de Propietat Intel·lectual.
- 11.- La suspensió de l'activitat concertada per part de L'ENTITAT COL·LABORADORA, sigui per la causa que sigui, fins i tot els supòsits de concurrència de força major, determinarà la suspensió del contracte pel període en que es mantingui la situació i, de ser definitiva, en aquest cas esdevindrà la seva resolució.
- 12.- Aquest contracte no es convé amb caràcter d'exclusiva, de manera que durant la seva vigència cadascun de les parts podrà assolir altres acords de la mateixa naturalesa i contingut amb les entitats i institucions, públiques i privades, que tinguin per convenient.
- 13.- La formalització d'aquest contracte no determina la constitució de societat o associació de cap mena entre LA SOCIETAT i L'ENTITAT COL·LABORADORA per la seva execució, responent cadascuna de les seves pròpies obligacions assumides, i sense que els acords assolits amb tercers per alguna de les parts vinculin a l'altra ni solidària ni subsidiàriament.
- 14.- El contingut del present contracte es subjecta als preceptes i disposicions del codi civil que li esdevinguin, en tot allò que no hagi estat específicament convingut al mateix, en relació al compliment de les obligacions recíproques.
- 15.- L'incompliment de qualsevol dels pactes aquí convinguts per alguna de les parts contractants, donarà lloc a la resolució automàtica d'aquest acord, sense perjudici que la part complidora pugui reclamar a l'altra la satisfacció d'una indemnització per a rescabalar-se dels danys i perjudicis soferts. Serà igualment causa de resolució la concurrència de qualsevol situació o causa, sigui pel motiu que sigui, que afecti el desenvolupament de l'objecte en la seva extensió o, en el seu cas, pugui perjudicar als socis del CLUB SUPER3.
- 16.- Sense perjudici del deure de facilitar informació al que estigui subjecte LA SOCIETAT, aquesta, donada la seva naturalesa pública, podrà fer pública a través de la seva pàgina web, o la de la Corporació Catalana de Mitjans Audiovisuals, la formalització del present contracte, les parts signants, la durada, l'objecte i prestacions a realitzar, les obligacions econòmiques acordades, les modificacions contractuals i qualsevol qüestió relacionada amb els efectes, compliment i extinció del present contracte.
- 17.- Amb renúncia als seus propis furs, cas de tenir-los, les parts se sotmeten de forma expressa a la Jurisdicció i competència dels Jutjats i Tribunals de Barcelona.



I de conformitat amb el seu contingut, ambdues parts signen aquest acord en duplicat exemplar original i a un sol efecte, al lloc i la data indicats al peu de pàgina.

**TURISME DE LLEIDA**



Joan Batgòl i Guilanyà

**TURISME de LLEIDA**

**Corporació catalana de mitjans  
audiovisuals, SA**

**Teresa Farré Lladó**

